# Localization Specialist

online course

LOCALIZATION ACADEMY

### **OVERVIEW**

In this course, you'll develop key skills as a Localization Specialist. Learn to apply advanced CAT tool techniques, manage terminology, review translations, and troubleshoot localization challenges. Gain hands-on experience with machine translation post-editing, issue reporting, and automated QA tools. By the end, you'll be ready to handle localization projects and collaborate effectively with teams and clients.



## CURRICULUM



#### TRANSLATION

Explore the role of a Localization Specialist and dive into advanced CAT tools. Learn to manage TMs, glossaries, and work with complex file formats like .json, .srt, and .idml in real-world projects.

### session 2

#### LOCALIZATION

Learn to analyze source content beyond words by understanding intent, tone, and cultural context. Identify localization challenges, and explore legal and marketspecific considerations.



#### **TECHNOLOGY #1**

**APR 23** 

**APR 22** 

Discover how technology supports localization, from issue tracking to machine translation. Learn to report localization problems in ticketing systems, analyze issues, and refine MT output as a post-editor.

**APR 21** 

## CURRICULUM

## SESSION

#### **TECHNOLOGY #2**

**APR 24** 

Learn how to measure localization quality using metrics, reporting, and automated QA tools. Identify and troubleshoot common technical issues, ensuring accurate and consistent translations.

# session 5

#### BUSINESS

APR 25

Learn how to navigate the localization industry as a freelancer or employee. Explore project management basics, client communication, and best practices for collaboration.

# LIVE COURSE

Join us for the first live cohort of the LS course. Please review the following details before enrolling:

- The course runs from April 21 to April 25
- This will be an interactive course delivered entirely LIVE over Zoom
- There are 5 sessions total Monday to Thursday
- Each session will start at 6:00 pm CEST time (9:00 am PDT)
- You'll get 2 hours each day with your instructor Jameson
- We will record every session in case you can't make it
- Learn by doing with over **5 exercises**
- Last **3 spots** available

The final price for the course is **\$397** per person.

To secure your spot in this course, simply click the *Enroll now* link on the next page. You'll be directed to Stripe, where you can complete your payment. Once your payment is processed, we'll contact you within 24 hours to confirm your participation.

If you're not satisfied with the course, you can cancel by the end of the second session (Apr 22) and get a *full refund*.

### **THANK YOU!**

for considering our course



